The Classical and Christian Impact on *Vǫlospǫ́* Toward a comparative topomorphical approach¹

Omnia in mensura, et numero, et pondere disposuisti. *Liber sapientiae* 11:21

It is a moot point in Scandinavian philology whether and to what extent $V\rho losp \phi$, the initial poem of the Codex Regius, is influenced by Christian thought and typology.² Almost four decades ago in a review article, Gabriel Turville-Petre stated that " $V\rho losp \phi$... is deeply coloured by Christian symbolism." Referring to Anne Holtsmark (1964, 69–77), he basically mentioned Christian metamorphoses of pagan gods such as Baldr and Gefion (Turville-Petre 1963–64, 373). In the same way, Jan de Vries (1964, 61) emphasizes the role of the innocent god Baldr in $V\rho losp \phi$ as opposed to the ancient war god Óðinn:

Die neue Welt aber ist eine Welt Balders. Und das ist des Dichters ureigenster Gedanke. Aussöhnung, Friede, Gerechtigkeit, das sind die Merkmale, an denen man die neue Zeit, in der Balder regiert, erkennen wird. (de Vries 1964, 61)

Indeed, the resemblance between Baldr and Christ is striking, both being *Hoffnungsträger* of a new world free from moral defilement (cf. also Turville-Petre 1964, 114–20). As regards further conceptual contrasts, Jan de Vries noticed the tragic tone of *ragna roc* in *Volospó* which differs markedly from that in other mythological poems such as *Vafþrúðnismál* and *Grímnismál* (de Vries 1964, 45, 58–59). It is obvious that these

¹ This article, which is based on a lecture held at the *International Medieval Congress* (IMC) in Leeds, 8th-11th July 2002, relates directly to a previous contribution (see Schulte 2002a). I am particularly indebted to Professor Andreas Lombnæs, Agder University College, Professor Larry W. Caldwell, University of Evansville, and Professor Roy T. Eriksen, Agder University College, for kind support and comments on this project.

² In contradistinction to classical Old Norse, the spelling *Volospó* indicates that we are witnessing a transitional text at the turn of the millenium, clearly predating the 12th-century merger of /5:/ and /a:/ in the stressed vowel system of Old Norse (written < ϕ > and <a> in normalized form); cf. Schulte (2002b, 887).

observations are solely relevant to the content level without touching upon compositional structure.

While Christian reinterpretations of this kind are made very clear in *Snorra Edda*, there is much more indeterminacy with regard to *Volospó*'s state of transition between paganism and Christian thought. To elucidate this intricate problem, research has generally turned to a kind of source criticism or *Quellenkritik* of underlying mythological topics or 'mythemes', whereas formal aspects of compositional structure were widely ignored (for the term 'mytheme' see below). The present state of research is marked by Kurt Schier's article *Zur Mythologie der Snorra Edda. Einige Quellenprobleme* (1981). (For further research in this field, see literature mentioned in Schier 1981, 405). Schier's conclusion is that Snorri's mythological sources were largely imprinted with Christian concepts at the end of the 10th century:

Die besondere Konzeption in Snorris Mythologie war schon in seinen Quellen vorgegeben: die Betonung kosmogonischer und eschatologischer Überlieferungen sowie der hohe Rang Óðins in der Hierarchie der Götter. Der Wert der Snorra Edda als religionshistorische Quelle wird durch ihre Abhängigkeit von einer bestimmten historischen Situation nicht eingeschränkt, sondern eher erhöht. Man sieht zwar die Grenzen dieses einzigartigen Werkes des Mittelalters, aber auch die Grundlagen, auf denen es ruht. (Schier 1981, 420)

The relationships between early Old Norse poetry and Medieval Christian thought need to be further explored. In the following, it will be shown that formal topomorphical analysis adds to our understanding of the true status of interrelations between Scandinavian and Continental European traditions in the early Middle Ages, whence the chosen focus on formal structure. As far as the Eddic lay of Volospó is concerned, I am inclined to think that both classical (Pythagorean-Platonic) and Christian influences are traceable on the typological level. I opine that we are witnessing a syncretistic transitional text where pagan mythological motives or 'mythemes' are patterned on classical and Christian concepts, hence the marked accent on cosmogonic, apocalyptic and eschatological events. Henceforth, I term these mythological action particles 'mythemes'. By analogy with linguistic terminology, the role of these abstract units of action in the texture of Volospó is comparable to the constitutive role of phonemes and morphemes in modern structurally-based linguistics.

The topomorphical approach

Recent scholarship in the field of Renaissance poetics resulted in a new structural approach which may be labelled the *topomorphical* point of view. Referred to the type of compounding, *topomorphics* is an exocentric compound (*bahuvrīhi*) designating a technique where the formal arrangement (*morphe*) is determined by the *topoi* or poetic themes in a work.³ To put it differently,

the term topomorphics and its cognates refer to the study of literary artifacts, where poets have arranged their themes (*topoi*), or textual segments devoted to particular *topoi*, according to a predetermined plan or conceptual form (*morphe*). This method may apply to individual textual segments within a work, to groups of such segments, or to the whole configuration of all constituent segments in a work. Poets often combine an overall plan with individually patterned segments ... such segments then usually holding a particular important theme or episode. (Eriksen 1984, 278)

Although the distance between Renaissance poetry and the Eddic lays must not be overlooked, there are similar patterns due to common aesthetic principles sustaining the texture and giving it form. Among the favoured arrangements of Renaissance poetry are antithesis, chiasmus, repetition, graded arrangements and last but not least composition by number, especially in terms of number symbolism. As a matter of fact, in many works of Renaissance poetry *numerology* plays such a prominent role as a compositional technique that it is appropriate to use this term with regard to literary analysis of textual structures (see ch. 1). Referred to aesthetic composition, antithesis is particularly important, since — as Tasso puts it — "the art of composing a poem resembles the plan of the universe, which is composed of contraries, as that of music is" (Cavalchini and Samuel eds 1973, 78; for classical musicology see Boethius 1872 [1521]). And Roy Eriksen comments:

> Chiasmus (recessed symmetry), antithesis, and graded arrangements are Tasso's preferred schemes of disposition; when comparing important

³ For topomorphical readings see Røstvig (1990a; 1994), especially ch. III (1994, 131–68); furthermore Eriksen (1987) and (2001). For a definition of *topos* see Curtius (1948, 77) and Crampton (1990, 694): "*Topoi*, or commonplaces are traditional ideas, images, formulae, aphorisms, and situations presented in language that is also traditional to such a degree that readers may distinguish their presence as discrete events within a work".

184 Michael Schulte

episodes or events in his poem he often deploys carefully placed repetitions of rhymes and key-words to point a contrast or to draw a parallel. (Eriksen 1984, 279)

Without claiming any kind of genetic relationship or direct influence, such formal principles may be said to apply to Old Norse poetry as well. With regard to Eddic and Skaldic poetry, it is obvious that Scandinavian research has by no means exploited the possibilities of an adequate formal description of medieval literary works based on a *topomorphical* analysis, let alone a comparative topomorphical approach in a Continental European perspective. As a starting-point, the following three structural foci may be suitable:

- (1) Internal structure: topoi and form
- (2) Numerological composition: number symbolism
- (3) Numerical substructure: the building in the text.

1 Internal structure: topoi and form

1.1 The overall architecture of Vǫlospǫ́

In Medieval thought, an aesthetically satisfying composition is achieved by well-established formal means including numerical devices. It is worth stressing that these structural principals apply not only to literary works, but to music and architecture as well; the close interrelations between them stand in need of further investigation. (For various aspects of rhetorical and mental composition cf. Carruthers 1998; for Platonic geometry in plans of medieval abbeys and cathedrals see Hiscock 2000). A key word in this context is *harmonia mundi*. The design of the universe calls for perfect symmetry mirroring the principal pattern in the mind of the creator which is diametrically opposed to chaos (Heninger 1977, 132– 43). In the later Middle Ages, God is often depicted as an architect involved in creation (see illustration in Kline 2001, 11).

The topos of order and perfect balance is directly projected into the composition of *Volospó*, its formal structure being largely based on antitheses, correspondences and graded arrangements; hence the decided preference for symmetries by linkage between different parts. The poem's overall architecture thus depends on a highly balanced arrangement. Already Andreas Heusler perceived: "Eine Gliederung in drei Teile — Vergangenheit — Gegenwart — Zukunft: 'ich gedenke, ich sah,

ich sehe' —, symmetrisch durchgeführt, wahrt den Eindruck einer abrollenden Handlung" (Heusler 1957, 190). The perfect symmetry by means of a tripartite structure correlates with the three aspects of Time: Past — Present — Future or, more sophisticatedly, with the doctrine of trinity (cf. ch. 2.3). This is further confirmed by Régis Boyer's analysis (1983, 131): stanzas 1–30 ascend towards the central part that is "fate in its many guises", the climax, viz. "the forces of fate", is reached in stanzas 28–31, and stanzas 32–62 constitute a descending sequence leading to rejuvenescence, exactly as in Tasso's *Gerusalemme liberata* (cf. Eriksen 1987:112–14).

By the same token, the two refrains (1) $b\dot{a}$ gengo regin oll \dot{a} rocstola, ginnheilog god "Then all the ruling powers, the most holy gods, ascended their thrones" and (2) geyr nú Garmr mioc fyr Gnipahelli "Now Garmr howls loudly before Gnipahellir" stand in a complementary distribution in marking the ascending and descending sequences, respectively. Different types of iteration and variation are deployed to produce the impression of an inescapable course of events (see ch. 1.2). Boyer's formal analysis displays a complex structure with systematic correspondences and antitheses, e.g. original chaos vs. regeneration, and creation vs. ragna roc (see fig. 1):



Fig. 1: The architecture of Volospó according to Boyer (1983, 131)

1.2 Evidence of classical rhetorical thought

In his Altgermanische Dichtung, Andreas Heusler (1957, 190) claimed that $V \rho losp \phi$ was written by an Icelandic cleric who was fond of his pagan traditions but whose thought was deeply embedded in humanism and Christianity. Discussing the Christian context of $V \rho losp \phi$, Ursula Dronke (1997, 93) states in a similiar but more reserved fashion that "[t]he poet of $V \rho lusp \phi$ must have lived, at some time of his life, in a community where Christian thought was familiar and he had come to comprehend at least certain aspects of it well."

Out of a scholastic perspective, it should eminently be possible to trace classical rhetorical elements in the poem. In my opinion, much of its structural arrangement and stock of rhetorical figures is directly influenced by or even derived from classical oratory (cf. the works of Beda Venerabilis). There are strong indications that the composer of *Volospó* was well versed in the art of rhetorics and that he had access to the scholarly and verbal tools of the *ars eloquentiae* or *ars oratoris*. In this light, *Volospó* provides an example of how diverse strands of different origins were energized and transformed into an inspiring coherent vision of powerful dynamics and influential force. Classical rhetorics was a suitable means to achieve this aim. Examples for the huge inventory of rhetorical figures deployed in *Volospó* shall be given below.

To begin with the central feature of the *antitheton* which provides the underlying construction or 'substructure' of *Volospó*. (For the importance of the *antitheton* in classical oratory see Lausberg 1990, §§ 787–807.) It has already been noted that the compositional technique of antithesis is central to the literary texture, as it reflects the plan of the universe in the mind of the creator. In the design of a building, 'substructure' refers to the solid base or foundation that lies under the ground to support the whole architecture. The substructure of our text is determined by Óðinn's encounter with the *volva* — a vis-à-vis of protagonist and antagonist which recurs throughout the poem (cf. ch. 2.2).

Moreover, the author of $V\rho losp \phi$ establishes an inextricably entwined network of antithetical relationships, thereby applying the formal technique of *emphatic alliteration* which is well-grounded in the Old Germanic craft of verbal composition. Thus, antithetical duads are marked throughout the poem, e.g. *Heiðr* — *húsa* (*Vsp.* 21), and *angan* — *illrar brúðar* (*Vsp.* 22), where an *oxymoron* comes in (cf. Link 1985, 114–15). The *oxymoron* plays on inherent contradictions, usually reinforcing a binary opposition of two neighbouring terms that form a unit. As Lausberg (1990, §807) puts it, "[d]as Oxymoron ist die gerafft-enge syntaktische Verbindung widersprechender Begriffe zu einer Einheit, die dadurch eine starke Widerspruchsspannung erhält".

Referring to Heiðr's incursion into the homes of men in *Vsp.* 22, it is said that she is the 'pleasure' (*angan*) of every 'wicked woman' (*illrar brúðar*) who is enraptured by her enchantments and shiny appearance — an inner contrast playing on the binary opposition between good and evil. For *angan* basically connotes positively charged sentiments but no indecency or spoiled condition. Another striking example is provided by the refrain of stanzas 44-49-58, where the closing line *um ragna roc / romm, sigtýva* conjoins the 'fatal doom' (*ragna roc*) and the 'victorious gods' (*sigtýva*). Semantically, this figure creates a vehement contradiction in terms, for downfall and victory are incompatible: The perfect order of the cosmos is disrupted.

Parenthesis is involved in the enumeration of the four bad Ages as mentioned in Vsp. 45:7–10: sceggold, scálmold / scildir ro klofnir // vindold, vargold / áðr verold steypiz "an axe age, a sword age — shields are riven — a storm age, a wolf age — before the world collapses". This rhetorical technique produces a marked rhythm which is in tune with the dramatic course of events leading to ragna roc. Furthermore, it applies to Vsp. 2 where a marked contrast in terms of height is stressed through emphatic alliteration, whence the word pair miotvið — mold in the closing line (cf. Meissner 1939). This stanza is particularly interesting with regard to the parenthetical connection of its final half-line fyr mold neðan which is paralleled by fyr iorð neðan in Vsp. 43:6:

Vsp. 2	Ec man iqtna,	ár um borna,
	þá er forðom mic	fœdda hǫfðo;
	nío man ec heima,	nío íviði (H: íviðior),
	miǫtvið mæran,	fyr mold neðan.

I remember the primordial giants, who had reared me in Ages long past.

I remember nine worlds, nine witches of the woodlands, the splendid World Tree — beneath the ground.

Other rhetorical figures which the author of $V \rho losp \phi$ seems to be particularly fond of are *hyperbaton* and *tmesis*. For a classical definition of *tmesis* see Lausberg (1990, §718): "Die (nur poetische) Tmesis ist die Trennung der beiden Bestandteile eines Kompositums durch das Dazwischentreten eines anderen Satzteils. In der homerischen Sprache als ein normales Phänomen lockerer Wortkomposition üblich, ist die Tmesis von hier aus als metrisches Mittel in in der griechischen und lateinischen Poesie mechanisiert worden". In this literary mode, closely connected words or elements of compounds are disconnected through the intercalation of one or more other words or particles, e.g. *gap var ginnunga* (*Vsp.* 3:7).

An issue of great importance to the textual structure is the classical figure of *concatenatio* which produces the feeling of coherence and on-

going change — "eine abrollende Handlung" in Andreas Heusler's sense (1957, 190).

This kind of graded arrangement involves two different subtypes: initial repetition which is anaphora and end repetition which is epiphora (Lausberg 1990, \S 629–632). In addition, there is a mixed type termed complexio (Lausberg 1990, §§ 633–34). The author of Volospó abundantly uses this rhetorical figure, especially the anaphorical subtype (cf. also Dölvers 1969). Mention must here be made of the two refrains bá gengo regin oll á rocstóla, ginnheilog goð, oc um þat gættuz "Then all the ruling powers, the most holy gods, ascended their thrones and took counsel" (Vsp. 6-9-23-25) and vitod ér enn, eda hvat? "Do you know even more, so what?" (Vsp. 27-28-33-35-39-41-48-63). It may be recalled that these recurring lines stand in a complementary distribution. As regards formal composition, the first refrain pertains to the ascending sequence (Vsp. 1-30), opening the stanzas in question, whereas the second one constitutes a closing line. The tone in both refrains is markedly different. The first one may be regarded as "a justification, a theophany", whereas the second one is an impassioned rhetorical phrase invoking a tremendous downfall: "henceforth there will be no more creation, only destruction" (Boyer 1983, 122, 124).

To put it differently, this shifting line marks a transition from creativity via powerlessness to apprehension and fear. After being involved in the act of creation, the resources of the Æsir are bound to dwindle continuously — an evolutionary process ultimately leading to degeneration and downfall (cf. Mundal 2001). Incidentally, this is why the *Dvergapula* (*Vsp.* 11–16) should not be regarded as a secondary interpolation, but rather as a crucial step in the process of creation: the skills of the Æsir are successively transferred to the dwarves (see also Wanner 2001, 205).

As a matter of fact, the Æsir do not match up with the divine creator or demiurge, since they are subjected to the Forces of Fate. Out of this perspective, it seems plausible that the author of *Volospó* regarded the Æsir merely as fullfilling their task within the divine plan. Once their mission is accomplished, they have to give up their status. Thus, *Volospó* operates with a highest god (Christus-figuration mentioned as *hinn riki* in 58 *H*-manuscript) and a pantheon of demigods, viz. Æsir and Vanir. (On the interpretation of *hinn riki* in this four-line stanza cf. Dronke 1997, 87.) This gives a clear hint that we are dealing with a patristic poem written by a clergyman.

As regards further refrains, one complete stanza in the descending

sequence centred on *ragna roc* (*Vsp.* 33–62) is reiterated thrice to produce an impressive effect on the audience:

Vsp. 44–49–58	Geyr (nú) Garmr miọc festr mun slitna, fiọlð veit hon fræða, um ragna rọc,	fyr Gnipahelli, enn freki renna; fram sé ec lengra romm, sigtýva.
	(Now) Garmr howls loudl	

(Now) Garmr howls loudly before Gnipahelli the fetter will break and the wolf run free. She has a great store of knowledge, I see farther into the future: the forceful doom of the victory gods.

In a previous contribution (Schulte 2002a), I introduced the term 'numerical concatenation' to designate a subtype of *concatenatio* which is based on number (for a fuller account see ch. 3.2). It is evident that balanced patterns are created by means of numbers taken to be allegorical, and that these patterns are destined to produce either harmony or dissonance and tension. Vitally important in this conjunction is the recurring half-line *unz priár kvámo* — "until three of them came" (*Vsp.* 8–17). As far as textual criticism is concerned, a new consensus seems to be in sight. Sound philological method requires us to regard *priár*, not *prír*, in *Vsp.* 17:1 (*R*- and *H*-manuscripts) as a correct and fully intended form, deliberately chosen to suit its purpose within the lay's texture (see Schulte 2002a, 138; furthermore Mundal 2001, 200–201 and Steinsland 2001, 252).

Numerical concatenation forms part of a network of correspondences, iterations and parallel arrangements by means of number; for more detail see ch. 3.2. In a similar textual mode, the contiguous stanzas 30 and 31 are concatenated through the figure of gradatio: sá hon valkyrior, vítt um komnar "She saw valkyries, come from afar" (Vsp. 30:1-2) — ec sá Baldri, blóðgom tivor "I saw (the doom allotted to) Baldr, the bloodied god" (Vsp. 31:1-2). This type of modified iteration (G 'variierende Wiederholung') implies only loose contact between the repeated phrasal elements even allowing for altered inflectional forms, whence the scenic shift between ec 'I' and hon 'she'. This figure is rhythmically deployed in the descending sequence of Vǫlospǫ́ where the evil portents and forebodings of ragna rǫc are forwarded (see ch. 2.6). Again it conveys the strong impression of inner coherence in depicting one single poetic theme or topos. For the same reason, the verbal action of the

190 Michael Schulte

three roosters, loudly ringing in *ragna roc*, is repeated thrice by the Old Norse verb *gala* 'crow' in stanzas 42–43:

Vsp. 42	Sat þar á haugi gýgiar hirðir, gól um hánom fagrrauðr hani,	oc sló họrpo glaðr Eggþér; í gaglviði sá er Fialarr heitir.
	There on a mound sat glad striking the harp. On the gallows tree crowed whose name is Fjalarr.	Eggþér, the giantess' herdsman, I the bright red rooster,
Vsp. 43	Gól um ásom sá vecr holda enn annarr gelr sótrauðr hani, Gullinkambi crowed to the	Gullinkambi, at Heriafqðrs; fyr iqrð neðan, at sqlom Heliar. Æsir;

Gullinkambi crowed to the Æsir; he wakes the heroes of Herjafodr. Yet another one crows beneath the ground, a soot-red cock, in the halls of Hel.

As regards further rhetorical devices, mention must next be made of *figura etymologica* which involves an inner accusative. *Vsp.* 20:(-12) relates the functions of the three Norns of Fate, one of them being *legia* log - determining the lots (of men)':

<i>Vsp.</i> 20	Þær lǫg lǫgðo, alda bornom,	þær líf kuro ørlǫg seggia.

They established laws and the fates of men and chose the length and way of their lives.

There are occurrences of *tautologia* in *Volospó* as well. For its depoyment in classical rhetorics see Lausberg (1990, § 502). Stanza 21:9, for instance, makes use of an *asyndetic tautology* with a well-known parallel in an anonymous *visa* of the 10th century (Gering 1927, 27).⁴ Here, the tautological technique enforces upon Gullveig's untrammelled migic

⁴ The *asyndeton* refers to the omission of a conjunction, in the following case the connector Old Norse *oc.* See in general Lausberg (1990, \S 709): "Das Asyndeton is¹ das

power which the Gods are unable to subdue. The adverbial phrase *opt ósialdan*, lit. "often, not seldom", marks their helplessness and inefficiency in tackling her untamed vitality:

<i>Vsp</i> . 21	Þat man hon fólcvíg	fyrst í heimi,
	er Gullveigo	geirom studdo
	oc í holl Hárs	hána brendo;
	þrysvar brendo,	þrysvar borna,
	opt, ósialdan,	þó hon enn lifir.
	She [the <i>volva</i>] remembers when they riddled Gullveig in Hár's hall; — thrice burned, the thrice often, repeatedly, and yet s	with spears and burned her born one —

Finally, in *Vsp.* 56:9–12 the figure of *litotes* is traceable in conjunction with the apocalyptic fight between Pórr and the Miðgarðormr. For the classical domain of this rhetorical figure see again Lausberg (1990, §§ 586–88). Although both combatants are mortally wounded in this bloody encounter, Pórr's superiority is evidenced by his making nine strides at the end of the fight. (For a numerological interpretation of this scene see ch. 2.5.) The closing half-line *níðs óqvíðnom*, lit. "of derision unafraid", deploys the figure of *litotes*, indicating that Pórr's fame after death will be undisputed (Kuhn 1968, 159):

Vsp. 56	gengr fet nío neppr frá naðri,	Fiǫrgyniar burr níðs óqvíðnom.

Mortally wounded, Fiorgyn's son, his fame being certain, strides nine steps away from the serpent.

Undoubtedly, there are certain figures in the poem which are specifically Nordic. Among them is the *kenning*-type which is most frequently deployed in Skaldic verse (see Stefán Einarsson 1963–64; von See 1980; Marold 1983). For an analysis of kennings in $V \rho losp \phi$ cf. Schach (1983). Other rhetorical figures such as pun or double sense may be characterized as belonging to a common stock of poetic figures in different cul-

Gegenteil des Polysyndeton (s. §686): es besteht also in der Weglassung der Konjunktionen. Die Wirkung ist die der pathetisch-vereindringlichenden Steigerung".

tures, paralleled for instance by the *śleşa* in Old Indian poetics (cf. Winternitz 1920; Gerow 1977). As far as *Volospó* is concerned, a good example of punning is provided by the ambivalent name Heiðr in stanza 22 which plays on several strings: first it alludes to her provenance and living in the wild (ON *heiðr* = E *heath*)⁵, second it relates to her enticingly shiny appearance (ON *heið-r* 'lustrous'), and third it denotes 'glory' or 'honour' (ON *heiðr*, gen. *heiðr-s*), thus setting up clear links with her double Gullveig who insinuates herself into the realm of the Æsir (*Vsp.* 21). Moreover, Heiðr appears as a *volva*'s name in *Hyndlolióð* and other later sources, which ties her in with the seeress relating the poem (see McKinnell 2001, 396–97; cf. fig. 5 below).

To sum up, clear traces of classical rhetorics are in evidence. Some of them solely pertain to the poetic level, others are responsible for the rhythm and compositional dynamics of the lay, notably *antitheton*, *parenthesis* and *concatenatio*. Even if a good deal of these figures in *Volospó* may be derived independently from classical oratory, the poetic register of the poem as a whole indicates close typological relationships with the cultural heritage of Europe. It remains to be shown in the following paragraphs that these preliminary findings may be further confirmed by numerical and numerological analysis.

2 Numerological composition: number symbolism

To this point, we have mainly dealt with formal and rhetorical structure which characterizes $V plosp \phi$ as being part of a European consensus. But the 'language of containment' involves another specific constituent which is number. Numerological composition is an extension of the allegorical technique to be termed 'allegory by numbers'.⁶ Verbal and numer(olog)ical structures coexist side by side underlining each other's significance. This is why number symbolism is often found in close connection with the use of symmetrical and graded structural arrangements.

⁵ Kvaran and Jónsson (1991, 286) do not suggest the equation of the proper noun Heiðr and the feminine *jō*-stem *heiðr* 'heath' (accusative *heiði*), although it is of vital importance to the lay's semantic network (see Schulte 2002a, 139–40). Note, for instance, the antonymous lexical relationship between *heiður* 'heath' and *bøur* 'pasture fenced off from it' in Faroese (see e.g. Jacobsen / Matras 1961, s.vv.).

⁶ For modern studies in number symbolism see Røstvig (1990b; 1994) and Dunlop (1990); cf. also Curtius (1948, 493–504), furthermore Butler (1970a; 1970b), Hopper (1969) and Heninger (1977), chs 1 and 4. On numerological patterns in *Volospó* see the following sections.

By the same token, number is part of the overall composition, making up a network of correspondences, concatenations and antitheses (cf. ch. 3). It follows that numbers in a literary work are to be regarded as important types that set up links between parts of the whole to establish unifying structures (e.g. Røstvig 1990b, 514). Numerology therefore is not grounded in mysticism but in a true literary science.

Referred to the harmony of the world, the harmonia mundi, it has already been noted that the architecture of the universe demands perfect symmetry to mirror the underlying pattern in the mind of the creator. Hence the fundamental desire to erect a simple number-based system reflecting the order of the universe (cf. Butler 1970a, 53). Harmony is basically imposed upon the world by means of number. This applies particularly to the numerological design of the cosmos as perceived by scholars and philosophers. Though in permanent change and transition, all forces of the cosmos are in a subtle state of equilibrium, its cyclical nature correlating with the 'spherical' numbers (see especially ch. 2.3). By analogy with mathematical laws, the equal balance of the universe with its inherent cosmic correspondences and regularities is most conveniently and stringently formulated in terms of number (cf. Heninger 1977, 131). Recall the following axiom in the Book of Wisdom 11:21, which serves as the leading idea of the present approach: "Omnia in mensura, et numero, et pondere disposuisti" — "thou hast ordered all things in measure and number and weight".

It goes without saying that this topos of numerical order required logical consistency based upon skill and discrimination. In his *Numerorum mysteria*, the medieval encyclopaedist Pietro Bongo stated:

> Number is an original natural principle of the structure of reason; however those who have no minds, like the brutes, do not number, and so number is the principle of those who are affected by reason. (Bongo 1618, 1; quoted from Butler 1970a, 79)

Turning our attention to *Vqlospǫ́*, there are indications of higher-scale number symbolism in the poem. It is important to note the wide range of symbolical number values which is restricted through context. Even the same number may be taken either in a positive or negative sense according to circumstances (e.g. Røstvig 1990b, 514). This applies in part to the numbers 'two', 'three', 'nine' and 'twelve' in *Vqlospǫ́*. In what follows, the numerical focus rests on the chief numbers 'one', 'two', 'three', 'four', 'nine', 'twelve', as well as 'nihil' (cf. also Schulte 2002a). Particularly important to the texture of *Vqlospǫ́* are 'spherical' or 'cyclic' numbers approximating the perfection of the circle, notably 'three' and 'nine' — whereas 'four' and 'twelve' are implicit only in the formal arrangement of the poem (see chs 2.3-2.6).

It will be investigated in ch. 3, how formal numerical structure in *Vqlospǫ́* interacts with an allegorical level of number values. This literary mode of numerical composition is most adequately described by a topomorphical approach as already outlined in the introductory chapter. For the deployment of number-based topomorphical analysis see generally Røstvig (1990a; 1994) and Eriksen (1987, 2001).

2.0 The number 'nihil'

'Nihil' is firmly established in the conceptual system of *Volospó*. The Old Norse term *ginnunga gap*, which reappears in *Snorra Edda*, is generally rendered into English or German as an unstructured 'yawning cleft' in the times of yore — "a 'yawning emptiness', from whose unimaginable magnitude the 'magic' of the supernatural powers would emerge" (Dronke 1997, 113). As for the basic notion of *ginnunga gap*, Hugo Gering (1927, 6) proposes "eine weite öffnung von klüften, d.h. ein ungeheurer gähnender abgrund, ein chaos", whereas Jan de Vries (1930– 31) emphasizes the magical element in "der mit magischen Kräften erfüllte Urraum":⁷

> Es war in jener Urzeit nur ein leerer Urschlund da, ein *immane baratrum abyssi*, wie es ein Scholion in Adam von Bremens Kirchengeschichte (IV, 39) beschreibt und dessen Namen er als *Ghinmendegop* wiedergibt. Dieser Mitteilung dürfen wir entnehmen, daß die Vorstellung von *Ginnungagap* bei allen skandinavischen Völkern verbreitet war. (de Vries 1957, 361)

The abysmal void of chaos is part of an exposition of nothingness and non-existence in *Volospó*. At this initial stage of cosmic creation, the open space of *ginnunga gap* signifies the complete absence of everything:

Vsp. 3	Ár var alda,	þat er Ymir bygði,
	vara sandr né sær	né svalar unnir;
	iǫrð fannz æva	né upphiminn,
	gap var ginnunga,	enn gras hvergi.

⁷ Already Guðmundur Andrésson in his *Lexicon Islandicum* (1999[1683], 56) glosses gynnunga gap as: "Abyssus, gap etiam hiatus Oris vel Terrae, Ostium Fluminis & c."

In the beginning of time, Ymir was alive. There were neither sands, nor sea, nor cool waves. The earth didn't exist, nor did the upper sky, — there was a vast void — but grass nowhere.

Although this cosmic conception is generally deemed autochthonous Nordic, there are cogent reasons to challenge this view. I strongly suspect this term to be designed by analogy with European medieval thought. It may be noted in passing that this issue not only touches upon the composition of *Volospó* but upon Norse mythology as a whole. In classical cosmogony, 'nihil' or 'nothingness' is the base that God uses for the *creatio ex nihilo* (Heninger 1977, 16, 26). The primeval state of nonexistence is directly linked to the notion of chaos as the exact opposite of cosmos. This central idea of European medieval thought found its expression in several cosmographical diagrams. An early French humanist such as Charles de Bouelles depicted *deus de nichilo creans universa* (see illustration in Heninger 1977, 16). *Volospó*, stanza 5, reflects this state of unstructured chaos by the disorder of the sun, moon and stars who have not yet found their stations.

In a famous passage of his *Timaeus* (28C), Plato renders the antonym of 'nihil' as $\tau o \pi \alpha v$, which is translated into Latin as *omnes* and into English as 'the All' (cf. ch. 2.1). Given these equations and antitheses, it is far from daring to suggest that the Norse conception of ginnunga gap relies heavily on Continental traditions of cosmogony. From the beginnings of philosophical speculation, there was a fundamental dispute on the issue of pre-existent matter with two competing solutions (Heninger 1977, 26-27). First, there was the widely held view that God created the world out of nothing (as seen for instance in Genesis with its common ex nihilointerpretation). Second, many philosophers who pondered on the origin of origins assumed that pre-existing substance was merely shaped and patterned by God according to a predetermined plan (the view of Plato's Timaeus). In a personal interpretation, the author of Volospó ingeniously conjoined these two incompatible strands by intercalating a 'mytheme': the ancient Ymir myth, or myth of creation. For detail see Turville-Petre (1964, 275–78). This interlude offers a unique solution to the problem of origin, conflating both pagan Nordic and classical European thought. The androgynous giant Ymir who dwells in the vast void of ginnunga gap embodies the primary matter and, consequently, has merely to be patted into new shape by the Æsir:

196 Michael Schulte

Peir [Bors synir; M.S.] tokv Ymi ok flvttv imitt Ginvnga gap ok gerþv af honvm iorþina, af bloþe hans sæiN ok votnin. Iorþin var gor af holdinv, en biorgin af beinvnvm, griot ok vrþir gerþv þeir af tavnvm ok ioxlvm ok af þeim beinvm, er brotin voro. (Finnur Jónsson 1931, 14–15)

"They took Ymir and transported him to the middle of Ginnungagap, and out of him made the earth, out of his blood the sea and the lakes. The earth was made of the flesh and the rocks of the bones, stone and scree they made out of the teeth and molars and of the bones that had been broken." (Faulkes 1987, 12)

This antithetical relationship between *ginnunga gap* and Ymir prefigures the fundamental opposition between 'nihil' and 'one', or 'nothingness' and 'all' in the structured world. The Nordic creation myth as depicted in *Vǫlospǫ́* appears as an ingenious syncretistic rendering of pagan lore inspired by continental European traditions referring to the *creatio ex nihilo*. In any case, influences from cosmological ideas centred on Pythagorean-Platonic and biblical traditions are beyond doubt.

2.1 The number 'one'

'One' is a firm pole or centre on the plane, signifying both 'unity' and 'substance', viz. the primary matter of the universe. It may represent the 'monad' and stand for creation. Our poem invokes several mighty symbols of oneness. Among them is the androgynous giant Ymir dwelling in the abyss of *ginnunga gap* as well as the World Tree and the golden gameboards (*gullnar toflor*), but last but not least the *volva* or seeress relating her vision to Odinn: "The *volva* herself, the most impressive figure in the whole poem, however, emerges alone" (Jochens 1990, 272). Referred to the basic network of relationships, the fundamental opposition is between the vast void of *ginnunga gap* and the structured world, whence the antithetical duad of 'nihil' versus 'one' (cf. Heninger 1977, 26). With regard to this archetypal pattern of classical cosmography, S. K. Heninger remarks:

The concept of cosmos assumed a beneficent deity, the divine monad of the Pythagorean school. This Holy One began the creation with an archetypal idea to which he gave physical extension into a time-space continuum, thereby producing the universe as we perceive it. Because the creating deity is beneficent, his creation is good and beautiful. Because he worked from a rational plan, it is orderly, with the endless variety of the world carefully organized into a systematic arrangement. Each item has its proper place, and is related both to the whole and to every other item — hence *universe*. The word, in fact, comes from L. *unus+versus*, and means literally "that which rolls around as one". The heavens continually circle in their course and carry all with them in a regulated movement. (Heninger 1977, 7)

While the primeval abyss signifies 'chaos', the creation of the universe is equal to 'perfection', whence the equation $K \delta \sigma \mu o \varsigma = \pi \alpha v = omnes = 'all'$ = 'universe' = 'perfection' and even 'Christ', since English poets equated $\pi \dot{\alpha} v$ and God the Son (Heninger 1977, 26). God is the simple unity, the all-embracing circle with center everywhere and circumference nowhere. Volospó invokes this symbolism in connection with the world ash Yggdrasill which is the tree of cosmic unity and order (for detail see Steinsland 1979). Since it is the axis of the structured universe, the World Tree embodies harmony and oneness in nuce. Moreover, as evidenced by its Old Norse designation miotudr in Vsp. 46, Yggdrasill is etymologically in line with OE meotod 'fate, god' and OS metod 'measurer, regulator, fate' (de Vries 1962, 390). In this sense, Yggdrasill is the 'dispenser of fate' bearing the destiny of the whole world - a notion that Meissner (1939, 218) translates as "schicksalhaftes Geschehen" or "Verhängnis". (For a fuller account see de Vries 1956, 267-68 and Dronke 1997, 57, 144-45.)

Since the ash tree is affected by the decline of vital powers, the whole world is bound to decay and wither. This conveys a fatalistic attitude towards the course of events. Linguistically, the competing term *mjqtviðr* which appears in *Vsp.* 2 is central here, for it refers to measurement (G 'Maßbaum'; Kuhn 1968, 142). More than half a century ago, Rudolf Meissner commented on this *hapax* word:

mjǫtviðr, nur hier vorkommend, kann nichts anderes sein, als der Baum, der das Lebensmaß der Welt bestimmt; stirbt der Baum, so vergeht auch die Welt, und ein sinnreicher Mythus schildert, wie der Baum von feindlichen Wesen am Wipfel, den Zweigen und seinen Wurzeln dauernd angegriffen wird (*Grm.* 32–35), wodurch auch die Welt dem Untergang geweiht ist. Das bevorstehende Ende verkündet der Baum durch sein Erbeben und das Rauschen seiner Zweige (*Vsp.* 47). (Meissner 1939, 218)

But the world ash is also capable of rejuvenation. After *ragna roc*, it will flourish again as in olden times. This interpretation invokes the cyclic nature of the world in conjunction with 'spherical' numbers: hence

'three' and 'nine' provide a direct clue to the the numerical design of $V \rho losp \phi$ (cf. chs 2.3 and 2.5). It has already been mentioned that the lay unfolds a rather complex network of correspondences and antitheses centred on Yggdrasill, e.g. the antithetical relationship with its negative counterpart, the mistletoe which is a perilous weapon (Turville-Petre 1964, 116).

The 'monad' as a key image of the Deity is associated with truth, light, and the cosmic 'mens', and there are interesting — though probably independent — Nordic parallels (cf. in principal Butler 1970a, 83). One of them is Óðinn's feature of one-eyedness. *Vǫlospǫ́*, stanza 28, relates that Óðinn in times long past left his eye as a pledge in Mimir's well (*Mimis brunnr*), and Jan de Vries comments:

Der Sinn scheint nicht schwer zu finden, wenn wir nur Rücksicht nehmen auf die Eigenart des Riesen Mimir, der die Quelle besitzt (s. § 176); er gilt als ein Wesen, das tief verborgene Weisheit künden kann. Odin bekommt durch das Opfer seines einen Auges die Möglichkeit zu einer tieferen Schau; ... statt eines körperlichen Auges wird ihm ein geistiges zuteil. (de Vries 1957, 82)

This symbolical network can still be further extended by taking *Heim-dallarhljóð* into consideration. Like Mímir's eye, it is hidden beneath the world ash. Consequently, the Norse god Heimdal(l)r who is responsible for this designation is located at the *axis mundi* as a guardian of the world. Summing up different strands of evidence, Jan de Vries remarks that the variants *Heimdallr* and *Heimdalr* refer to the World Tree or the vault of heaven, respectively. As might be suspected, the main argument rests on numerology:

Die neun Mütter des Gottes [mentioned in *Heimdallargaldr;* M.S.] symbolisieren die neun Welträume, deren Achse dieser Weltbaum bildet. Der Gott ist mit dem Widder verbunden, weil gerade dieses Tier der Himmelssäule als Opfer dargebracht wurde (z.B. dem lappischen Gott Waralden Olmay). (de Vries 1957, 240)

As with Óðinn's eye at Mímir's source, visionary insight is invoked by Heimdallr's hljóð. It may be noted, however, that the term *Heimdallarhljóð* defies a sound semantic interpretation. Yet again, its location as the centre of the cosmos provides a clue:

Obgleich das Wort hljóð niemals "Horn" bedeutet, hat man es immer gerne mit dem Gjallarhorn, das Vsp 46 erwähnt wird, verbunden. So

entstand die Vorstellung des Götterwächters, der im Anfang des Weltunterganges in sein Horn stößt, eine Vorstellung, die wieder kräftig an christliche Anschauungen gemahnt. ... Als Mittelpunkt des Kosmos heißt er [Heimdallr; M.S.] deshalb auch *heimskr*, das hier wohl durch den Dichter absichtlich verwendet wurde, damit ein Doppelsinn hineingelegt werden konnte. (de Vries 1957, 241–42)

To sum up, Yggdrasill and related mythological concepts in *Volospó* make up symbols of oneness and unity, alluding to balance and centricity — the equilibrium of the cosmos in its many guises. The prosperity of the world and the mental gift of vision are bound up with it.

2.2 The number 'two'

'Two' represents two opposite poles on a straight line. It is first of all the number of imperfection, symbolizing 'evil' and 'discord' in many contexts (Butler 1970a, 73). Since plurality is regarded as the root of evil in medieval thought, 'two' is deteriorated in relation to the unity or trinity (Hopper 1969, 165). In consequence, duality and division are natural expressions of the 'law of polarization'. In a topomorphical perspective, antithesis is an issue of great importance to the texture of $V \rho losp \dot{\rho}$. For the *antitheton* as a classical rhetorical figure see ch. 1.2. The antithetical network of the lay involves duality of different kinds, viz. good — evil, order — chaos, one — nihil, creation — destruction, rejuvenation — decay, but last but not least the constellation protagonist — antagonist. Apart from the antonymous relationships just mentioned in chs 2.0–2.1, the basic constellation occurs as the antithetical duad Ódinn — $v\rho lva$:

Outside and alone our sibyl meets *inn aldni*, Óðinn. Face to [face; M.S.] with the chief god she withstands his fierce look as he tries to gain from her knowledge about the future (str. 28).... Her next statement *alt veit ek*, Ó*ðinn* (I know everything, Ó*ð*inn), including where he has hidden his eye, is indicative of the self-assurance and superiority that is veiled in her rhetorical questions. (Jochens 1990, 272–73)

Obviously, this initial scheme is of great importance to the substructure of $V \rho losp \phi$, as it is constantly played on throughout the text. Lending the poem its vital force, this tension is maintained until the end of the soliloquy when the $v\rho lva$ finally sinks away: $n u mun hon s \rho cqvaz$ (Vsp. 66:8). Since these systematic interrelations have been treated else-

where, I do not dwell on them here (see Jochens 1990 and Schulte 2002a). Owing to various self-projections, the seeress is mirrored in different shady personalities who severely trouble and intimidate the Æsir, viz. the enchantress Gullveig-Heiðr (*Vsp.* 21–22) and the three recurring giant maidens: *priár pursa meyiar* (*Vsp.* 8–17). With time, the resources of the Æsir seem to be strongly counterbalanced by diametrically opposed forces, hence the vivid impression of anxiety (cf. Mundal 2001).

As regards configurational structure, Gullveig and Heiðr in stanzas $_{21-22}$ may be regarded as a duplication: "Heiðr is Gullveig reborn" (Turville-Petre 1964, 158; critically however McKinnell 2001). It has already been noted that these two names are intertwined in several ways. By the same token, the three gods Óðinn, Hœnir and Lóðurr who animate the lifeless tree-trunks Ascr and Embla in *Vsp.* 17 turn out to be a triplication of the supreme god Óðinn *in optima forma* (see ch. 2.3). Again, this trinity is counteracted by effective self-emanations of the *volva*, viz. the three giantesses or *pursa meyiar*. What matters in this conjunction is the numerical design of *Volospó* with its deployment of repetitive structural patterns. These compositional aspects of numerical substructure will be further explored in ch. 3.2.

Antagonism results in fierce battle and hostile encounters. Thus, dualism is first of all reflected in on-going warfare. The involvement of the Æsir in two different conflicts renders the case as an inescapable course of events: *their* destiny has chosen *them* (see fig. 2). Obviously, the gods suffer from ambivalence, facing a severe lack of cohesion and integrity. As I have argued elsewhere (Schulte 2002a, 139), this lack of integrity is partly based on the fact that gods such as Óðinn and Þórr have giant blood in their veins. Their inner dissolution becomes the dissolution of men, as the fate alloted to the gods is bound up with the fate of men, never allowing them to escape their destiny. Like human beings then the gods are part of the divine creation and hence part of the eternal return. For this reason, there is no principal difference between the two classes of beings. The inner schism of the gods is signalled by their double conflict (fig. 2):

Vanir —	Æsir —	Giants
Gullveig	Óðinn	þriár þursa meyiar

Fig. 2: Antagonism: the double conflict of the Æsir

It is known from other sources that this conflict involves conspiracy, treason and treachery on behalf of the Æsir where the god Loki plays a prominent role (see e.g. Schach 1983, 94–95). *Volospó* lays stress both on the violent measure of the Æsir and their deceitfulness through fourfold reiteration of their oath-breaking:

Vsp. 26	Þórr einn þar vá,	þrunginn móði,
	hann sialdan sitr,	er hann slíct um fregn;
	á genguz eiðar,	orð oc særi,
	mál oll meginlig,	er á meðal fóro.

There, Þórr was the only one who slew, swollen with rage he seldom sits idle, when he learns such things; oaths were broken, pledges and promises, all solemn vows that had been exchanged.

Another antithetical duad aims at the war god Óðinn and the innocent Baldr — both being representatives of two opposite World Ages, viz. a passing and a coming one. The old paradigm is represented by Óðinn and Þórr both having a clear connection with war (cf. Kroesen 2001, 104–105). As for number symbolism, the way of the world is embodied by the cyclic number 'nine'; hence *nío heima* 'nine worlds', which will be further explored in ch. 2.5.

The composer of Volospó perceived dualism and ambivalence as direct causes for the disruption of cosmic order and the ruin of the world. On the rhetorical level, this is eminently shown by the poets fondness for the oxymoron (see ch. 1.2). Again, this gives a clear hint of a scholastic setting. A hidden message on the semantic level may then be that ambivalence ruins life. In the typological system of the poem, gold, for instance, is charged with positive and negative values. While its original connotations are highly positive (as evidenced by the golden gameboards of the gods), there are inverse allusions to greed and intoxication, especially where the enticing Gullveig enters the scene (Vsp. 21). Originally, gold alludes to a state of ultimate perfection and balance, viz. 'eternal life' (for semantics see Schulte 2002a, 137, 140). Thus, the golden game-boards (gullnar toflor) add to the impression of original harmony reflecting the design of the cosmos in the mind of the creator: The highest class of beings, the gods are at their ease and celebrate life. Cyclicity, therefore, is invoked when the golden game-boards of olden times are finally retrieved in the new World Age (Vsp. 8 and 61).

On the other hand, 'two' may also allude to a state of harmony and

202 Michael Schulte

reconciliation, when duads are reunited just as day and night at the crack of dawn. Most importantly, the fact that Hoor and Baldr live peacefully together after *ragna roc* bears witness that discord and quarrel are finally made up (*Vsp.* 62). There is a new spirit of innocence and peace in this prophetic stanza:

Vsp. 62	Muno ósánir bọls mun allz batna, búa þeir Họðr oc Baldr vé valtíva —	acrar vaxa, Baldr mun koma; Hroptz sigtóptir, vitoð er enn, eða hvat?
	Unsown fields will bear grain and all grief will be assuaged, Baldr will return; Baldr and Hǫðr will inhabit the ruins of Hroptr's victory hall (ɔ: valhall), the sanctuary of the gods. — Do you know even more, so what?	

Here, duality is suspended by the notion of peace and reconciliation. In a similar vein, the first human couple, Ascr and Embla, who directly correspond to Adam and Eve in the Scriptures, represent the prosperous mankind (Vsp. 17). As a matter of fact, this 'mytheme' is of further interest, since it turns out to be configured by the author of $V \rho losp \dot{\rho}$ himself. Stressing its uniqueness, Gro Steinsland (2001, 262) argues that "Ask og Embla er relatert både til verdenstreet Yggdrasill og til Bibelens Adam og Eva". She concludes that the anthropogony myth of $V \rho losp \dot{\rho}$ is an analogical rendering of the composer patterned on the Bible. Once this working hypothesis is accepted, it is tempting to argue that several other groupings within the lay are scholarly inventions with strongly altered pagan traditions or none at all behind them (cf. ch. 3).

2.3 The number 'three'

'Three' is a circular number closely related to 'one' in conveying the notion of balance, completion and unity (cf. ch. 2.1). It is equally close to the number 'nine' which is its square and intensification: *thrice three* (see ch. 2.5). This is one of the most reverenced and sacred numbers both in heathen and Christian belief finding its highest Christian expression in the Trinitas. Everything is organized hierarchically in triple arrangements (Butler 1970a, 74). Moreover, 'three' is the earthly symbol of ultimate perfection and reconciliation which overcomes dualism (e.g. Hopper 1969, 138).

In his chapter on the number 'three', the late sixteenth-century encyclopaedist Pietro Bongo — building on Patristic and Medieval sources — related that the Pythagoreans called it *Iustitia* or 'Justice' because it shows how the central unit (the mean) keeps the other two in place, thus minimizing the tendency to defect and excess (cf. Røstvig 1994, 159). In Bongo's view, all odd numbers have such a centre or mean within themselves as their unifying nexus so that they may be envisaged as a perfect circle, and, because the middle in this way mediates between the extremes, the number 'three' represents the beginning of all order. Out of this perspective, Plato remarks that "it is impossible that two things alone should be conjoined without a third" (Timaeus, 31 B–C).

From a scholastic perspective, the topos of order then explains why 'three' (along with its square 'nine') is *Volospó*'s favourite number. On the whole, different tripartite configurations are in evidence. To begin with a commonplace in medieval literature and art, viz. the enumeration of sun, moon and stars which recurs so frequently in texts of the Middle Ages (Heninger 1977, 9–10). *Volospó* attaches importance to the disorder of the cosmos at the early stages of creation:

Vsp. 5	Sól varp sunnan,	sinni mána,
	hendi inni hœgri	um himiniqður;
	sól þat né vissi,	hvar hon sali átti,
	stiornor þat né visso,	hvar þær staði átto,
	máni þat né vissi,	hvat hann megins átti.

The sun, from the south, the moon's companion, with her right hand cast her rays across the horizont of the sky; the sun did not know where her dwelling was, the stars did not know where there stations were; the moon did not know yet what power he had.

Another tripartite structure is made up by the three spheres of the world, viz. Miðgarðr, Hel, and the mansion of the gods (*Hárs holl*) — all of them being united by the World Tree (see ch. 2.1). As designated by the Old Norse verb *gala*, a rooster will loudly ring in *ragna roc* in each of these three worlds (*Vsp.* 42–43). Referred to the three Times or Ages, Past — Present — Future, the Present may be viewed as an interim stage between the two World Ages ruled by Óðinn and Baldr respectively (see ch. 2.4). This transitional age is characterized by on-going warfare as the result of fateful deceitfulness.

204 Michael Schulte

Regarding configurational structure, the author of *Volospó* seems to be fond of hierarchical arrangements in triads which points at him being a scholastic. Among the high-powered trinities of the poem are the three gods Óðinn, Hœnir and Lóðurr who are responsible for the animation of man. Ascr and Embla are still feeble (*lítt megandi*) and fateless (*ørloglausa*), before being patted by the resourceful gods:

Vsp. 18	Qnd þau né átto,	óð þau né hǫfðo,
	lá né læti,	né lito góða;
	ọnd gaf Óðinn	óð gaf Hœnir,
	lá gaf Lóðurr	oc lito góða.

They had neither breath nor reason, hair nor speech, nor fair countenance. Óðinn gave breath, Hœnir gave reason, Lóðurr gave hair and fair countenance.

Based on convincing evidence, Gro Steinsland (2001) interprets this trinity as different hypostases of the supreme god Óðinn which means a triplication ("ulike hypostaser av Odin"; Steinsland 2001, 251, cf. also 259–60 with further arguments). This assumption ties in with the present analysis perfectly (cf. ch. 3.2). First of all it is sustained by the fact that the divine triad of *Vsp*. 18:5–7 is not found elsewhere. We are certainly reminded of the triad Hár — Jafnhár — Priði in Snorri's *Edda* alluding to the Trinitas. Turning our attention to Hœnir, it has long been noted that this god is a shadowy figure in the Norse pantheon "of whom next to nothing can be known" (Turville-Petre 1964, 132; cf. de Vries 1957, 268–72). Some fifty years ago, Anne Holtsmark concluded that this figure is merely an attendant of the highest god Óðinn:

> Jeg konkluderer: Høne er en emanasjon av Odin, opptrer som dennes felle og arvtager; han hører til en bestemt side av dødskulten hvor haner har vært ofret, kanskje også vært brukt som orakelfugler. Han kan være representert av en »fillemann«, en utkledd dukke, men ved kultspillene har han opptrådt lys levende, en mann »i haneham«, som forrettet haneoffer eller bare var Odinsprestens assistent. (Holtsmark 1950, 53)

In a replay mode, Hœnir shows up again after *ragna rǫc*, when Óðinn has come to death in the final fight of the Æsir (see ch. 2.4). In the new World Age, therefore, Hœnir takes over one of Óðinn's typical functions as a dieu magicien: *kiósa hlautvið*, lit. 'choosing the wood for the lots (of men)', or G Losholz kiesen — which means determining the destiny of men (*Vsp.* 63):

> Hønes funksjon etter Ragnarǫk 'å velge hlautved' må være nettopp denne prestens handling. Og denne rollen må Odin, le dieu magicien, ha hatt før; Høne er Odins arvtager. (Holtsmark 1950, 47)

On the whole, there can be little doubt that the focus of the poem — at least in the ascending sequence until *ragna roc* (*Vsp.* 1–30) — rests on the mighty god Óðinn, whose powers are organized hierarchically in triads. In a patristic setting this arrangement is clearly reminiscent of the Deity or Trinitas (cf. Butler 1970a, 74). But as noted before, the divine Powers are counterbalanced by the three giantesses — *briár bursa meyiar* — who seem to be impressive self-emanations of the *volva* or handmaidens conjured up by herself (for structural analysis see ch. 3.2). Consequently, the mighty god Óðinn is not equal to the demiurge, since God would certainly not be subjected to the Forces of Fate nor entangled in *ragna roc*.

Last but not least, there are the three Norns of Fate: Urðr, Verðandi and Sculd (*Vsp.* 20). These are often related to the three chronological stages of Past — Present — Future. Following the analysis of Paul Bauschatz (1982), Jenny Jochens takes this triad "to symbolize events that have taken place, that are in the process of happening, and that of necessity must occur" (Jochens 1990, 272; cf. also Dronke 1997, 128). In all probability, this configuration is indigenous Nordic but classical prototypes are in evidence as well. Two of the Norns may be later additions to form one of the powerful triads within $V \rho losp \phi$. As Jan de Vries remarks,

> die unbestimmte Vielheit hat sich zu einer plastischen Dreiheit verdichtet. Die drei Nornen stehen mit den drei Moiren oder den drei Parzen auf einer Linie, und es besteht gar keine Veranlassung, hier wieder an eine Entlehnung zu denken. Aller Wahrscheinlichkeit nach kreuzen sich zwei grundverschiedene Vorstellungen. Die eine kannte eine ursprünglich namenlose und gestaltenlose, aber später persönlich gedachte Schicksalsmacht (Urðr); die andere bezog sich auf weibliche Wesen, die bei der Geburt hilfreich waren und das Los der Kinder prophezeiten; sie waren von unbegrenzter Zahl, aber traten gerne in der Dreizahl auf. (de Vries 1956, 272–73)

To conclude, several tripartite configurations as evident in Volospó must

have permeated into Norse mythology well before the time of the poem (around 1000 A.D.).⁸ By his inventive nature, however, the author of *Volospó* had a marked tendency to create new configurations by means of triads. They were modelled on different prototypes to suit a particular function within the lay's overall plan, whence again the strong suspicion of a poem inspired by patristic thought (cf. Heusler 1957, 190).

2.4 The number 'four'

In essence, 'fourness' relates to the Pythagorean tetragon, or more generally speaking to the square and the double square, which means the 'architectura ad quadratum' (on the underlying Platonic metaphysics of medieval geometry see Hiscock 2000). But the number 'four' also invokes the different complexions and ages of man, the seasons, the cardinal winds and the elements (for diagrams see Heninger 1977, 99–110). As a matter of fact, this basic numerical argument affects cosmic structure within a wider scope:

Harmony is imposed on the world by means of the number 4, as we may see in the 4 elements, the 4 qualities, the 4 seasons, the 4 kinds of creatures (...), the 4 motions (ascent, descent, progression, and turning round). ... Because 4 creates the number 10 (through addition of the four first numbers), the universe is also organized in terms of this number, which denotes a return to Unity. (Røstvig 1994, 51)

In Medieval thought 'four' is the smallest number that can provide an extended body or tetrahedron, as opposed to a point, a line, or a plane surface (triangle). In this sense, it exhausts the possibilities of spatial extension (Heninger 1978, 99). In Platonic cosmogony, there are four elements which make up the physical world. Therefore, four delimits the world's substance. Everything in the mundane or sublunary region — without exception — consists of earth, water, air, and fire.

In *Vǫlospǫ́*, 'fourness' as such bears allegorical meaning at least twice, although the number remains unexpressed in both these cases. The first occurrence is more of an enumeration. *Vǫlospǫ́* 45, lists four bad Ages of discord and discomposure, viz. *sceggǫld*, *scálmǫld*, *vindǫld*, *vargǫld* (for semantics see Gering 1927, 59–60). The four items are patterned accord-

⁸ By consensus, *Volospó* is dated around 1000 A.D.; see e.g. Ström (1967, 167–68) and Jónas Kristjánsson (1990, 217). Although Andreas Heusler (1957, 191) argued for a definitely later date of the poem (middle of the 11th c.), there are few scholars today who share this conviction.

ing to the ratio 2:2 by means of parenthesis and alliteration (for these rhetorical devices see ch. 1.2):

Vsp. 45	Bræðr muno beriaz muno systrungar hart er í heimi, sceggold, scálmold, vindold, vargold, mun engi maðr	oc at bǫnom verðaz, syfiom spilla; hórdómr mikill, scildir ro klofnir, áðr verǫld steypiz; ǫðrom þyrma.

Brothers will smite and slay each other, and sisters' sons betray their kinsmen. There is evil on earth and great whoredom; an axe age, a sword age — shields are riven a storm age, a wolf age, before the world collapses. No man will show mercy to another.

Second, when *ragna roc* approaches, the Æsir fight four major fights which are clearly interlinked (*Vsp*. 53–56). These hostile encounters consist of four antithetical duads, viz. (1) Óðinn–Fenrisúlfr, (2) Freyr–Surtr, (3) Viðarr–Fenrisúlfr, (4) Þórr–Miðgarðormr (see fig. 3):



Fig. 3: The fourfold fight of the Æsir in relation to the cardinal points

Here the allusion to the four directions and cardinal points is obvious, since "[t]he 'fourness' of earth became another almost universal commonplace as a result of this simple recognition of the cardinal points" (Hopper 1969, 8–9). This yields the archetypical pattern of the macrocosm. Classically-based conceptions may sufficiently account for this fourness, which however is firmly established in Norse mythology as well (cf. Hopper 1969, 204).

This number symbolism points at the fight of the Æsir being relentless and unsparing. It means a total, inexorable war. In view of these numerological associations, the notion of an eternal return to unity is evident (Ciklamini 1963). Thus, alluding to the four seasons, the fourness of fights and bad Ages in *Vqlospý* is the point of departure for a cyclic renewal of the world in permanent change. It has already been stressed that the ancient war god Óðinn will be relieved of his command by the innocent Baldr, who embodies the peaceful qualities of the new Age.

As depicted in $V\rho losp \phi_3$, Óðinn's advent in the times of yore marked the end of the abysmal chaos and the beginning of time-structuring (as part of a balanced and harmonic universe). But in the time-bound universe, the end inevitably approaches. It is tempting to infer that the fourfold fight of the Æsir in Vsp. 53–56 signifies a paradigmatic shift at the brink of a new Age (cf. ch. 2.5). Óðinn's time is finally over. We may ask: Does the death of the supreme god of the Norse pantheon signal a major cultural-religious transition on the eve of christianity?

2.5 The number 'nine'

'Nine' plays a prominent role in Norse mythology, being a mystic and holy number to an even higher degree than 'three'. It is the heathen counterpart of the Christian 'seven', which is a 'cyclic' or 'spherical' number, too (cf. ch. 2.7). It is particularly associated with fertility, cult and magic. The particular relation to the human gestation is obvious in *Rígspula* 20 and 33: *Lido meir at þat mánuðr nío* — "nine months passed after that". Due to the notion of 'cyclic unity', it is significant for the rhythmic course of time (de Vries 1956, 421). In all probability, its importance rests on the old chronology which was based on the lunar year and week. Several traces may be found in Old Germanic (Dumézil 1947, 231–38). Owing to its cyclicity, this number exhausts the possibilities for variety in the particular system and thereby achieves the perfection of a 'unified infinite' (for cyclic cosmographical diagrams see Heninger 1977, 110–13). The nine planets moving in their orbits represent the eternal cosmic cycle.

In terms of measurement, 'nine' is adored as a sacred integer and has a firm base in Old Germanic number lore. Still there may be said to be some obscurity which envelops the origin and meaning of the papan 'nine' (Hopper 1969, 209). In general, it conveys the notion of completion or even infinity. As the square of 'three', it is a perfect and powerful number raised to its higher potency. Referred to classical number symbolism, Christopher Butler remarks,

[t]he number nine is a kind of locus of perfection — as the square of the divine triad, as the number of the muses, and as 'tending towards ten' (Hugh's 'modum porrectionis') (Butler 1970a, 35)

In *Vǫlospǫ́*, the number 'nine' is deployed to form a network of concatenations and antitheses, thereby interacting with the number 'three' (cf. ch. 3). In the beginning of her soliloquy, the *vǫlva* invokes the whole universe along with her own ancestresses, when she remembers *nio heima* 'nine worlds' and *nio ividior* 'nine witches of the woodlands'. As regards the *R*-variant *ividi*, Stefán Karlsson (1979, 227–28) has convincingly shown that this *hapax* word is based on an erroneous reading that should be dismissed in favour of *ividior* (cf. also Einar G. Pétursson 1984, 274– 75). As for compounding, *ividior* is to be regarded as a *bahuvrīhi* formation with prepositional adverb *i*- as its first element and *viðr* as its second member, semantically 'those female beings related to the wood(lands)' (cf. also de Vries 1962, 288 and Dronke 1997, 109–10).

It is important to note that these *nio heima* do not only refer to the underworld, but to the upperworld as well (cf. Meissner 1939, 221; Ranke 1941, 52).⁹ These nine worlds are echoed in *Vsp*. 56 in connection with the fourfold fight of the Æsir. In a structural perspective, the recurrent number 'nine' is of vital importance to the 'language of containment':

Vsp. 56	þá kømr inn mæri gengr Óðins sonr	mǫgr Hlóðyniar, við úlf vega;
	drepr hann af móði	miðgarðz véor,
	muno halir allir	heimstǫð ryðia;
	gengr fet nío	Fiǫrgyniar burr
	neppr frá naðri,	níðs óqvíðnom.

Then the glorious son of Hlóðyn comes, Óðinn's son goes to fight the serpent.

Miðgarðr's protector slays him in wrath. All men will perish from the earth.

Mortally wounded, Fjorgyn's son, of derision unafraid, strides nine paces away from the serpent.

Following Jan de Vries (1967, 143), Pórr's nine steps after slaying the Midgardormr in Vsp. 56 signal his superiority. At the same time, they allude to the nine worlds mentioned in Vsp. 2. Thus, the end of the poem is tied up with its beginning, and we are certainly reminded of the lay's highly symmetrical structure again (cf. ch. 1.1). This provides an example of numerical concatenation, as illustrated in figure 4:

⁹ For an intertextual parallel see Vm. 43:5–6 nío kom ec heima / fyr Niflhel nedan.

Vsp. 2:5–6 <u>Nío</u> man ec heima, <u>nío</u> íviðior | Vsp. 56:9 Þórr gengr fet <u>nío</u>

Fig. 4: Numerical concatenation by means of the number 'nine'

Moreover, Jan de Vries ponders on the relation between Þórr's nine steps after fighting the serpent and the *sapta padāni* in Old Indian tradition — the seven paces "mit denen Buddha die sieben kosmischen Welten durchschreitet" (see de Vries 1957, 143; with further typological parallels). Given the allusion to the nine worlds, the scene does not only mark the end of the Æsir's reign, but also the dawn of a new Age — a World Age ruled by the peaceful god Baldr who is going to replace the war gods Óðinn and Þórr. Even the hierarchical triad Óðinn, Hœnir and Lóðurr is gone — Óðinn's attendant Hœnir will partly take over his master's function as a *dieu magicien* (cf. ch. 2.3).

To sum up, Pythagorean and Platonic number lore views 'nine' as a 'spherical' number, which is highly reverenced and sacred. In essence, it means 'perfection' and 'completion' with regard to the sublunar world. But since 'nine' runs short of the decade, it is all-but-perfect and all-butcomplete in relation to ten — an image of the physical world as opposed to the supralunar one. For the high status of the number 'ten' in classical number symbolism cannot be overrated (cf. Butler 1970b, 4). As a corollary, the nine worlds (nio heima) of the Norse cosmos allude to a state of mundane completion on the one hand, but a lack of celestial perfection and harmony on the other. Therefore they are bound to collapse in the cyclic course of events. This line of reasoning invokes the notion of an eternal return. It is directly corroborated by the World Tree being dubbed *miotviðr* in *Vsp.* 2, a term referring to measurement (cf. ch. 2.1). In view of these results, Porr's nine steps (fet nio) at the end of the fight relate directly to the passing World Age ruled by the war god Óðinn and his clan. They are an integral part of the poem's eschatology.

2.6 The number 'twelve'

'Twelve' is a 'cyclic' or 'spherical' number closely related to the bases 'three' and 'four' (cf. chs 2.3-2.4). Since 'twelve' is of no vital importance to the textual weave of *Volospó*, it may only be dealt with in passing. In brief, this number alludes to the cyclic course of the year with its twelve months or to the dozen. More specifically in a Christian setting, 'twelve' prefigures the 'twelve apostles', or conversely 'the twelve forces of evil' in Gnostics (cf. Hopper 1969, 54, 129–31). As for *Vǫlospǫ́*, the opinion has been voiced by Wolfgang Lange (1955, 338–39) that the poem mentions twelve 'evil portents and forebodings' of *ragna rǫc* (*Vsp.* 50–52) and, correspondingly, twelve 'fortunate circumstances' after *ragna rǫc* (*Vsp.* 59–66). The twelve evil portents mentioned by Lange (1955) are:

Vsp. 50:1 Hrymr ecr austan, *Vsp.* 50:3–5 snýz iǫrmungandr í iǫtunmóði, ormr knýr unnir, *Vsp.* 50:6–7 enn ari hlaccar, slítr nái neffǫlr, *Vsp.* 50:8 Naglfar losnar, *Vsp.* 51:1 Kióll ferr austan, *Vsp.* 51:5 fara fífls megir, *Vsp.* 51:7–8 þeim er bróðir Býleiptz í fǫr, *Vsp.* 52:1 Surtr ferr sunnan, *Vsp.* 52:5 griótbiǫrg gnata, *Vsp.* 52:6 enn gífr rata, *Vsp.* 52:7 troða halir helveg, *Vsp.* 52:8 enn himinn klofnar.

The twelve auspicious signs may be listed as follows:

Vsp. 59:3–4 iqrð ór ægi, iðiagrœna, *Vsp.* 60:1 finnaz æsir, *Vsp.* 61:3 gullnar tǫflor, *Vsp.* 62:1–2 Muno ósánir acrar vaxa, *Vsp.* 62:4 Baldr mun koma, *Vsp.* 63:1–2 Þá kná Hœnir hlautvið kiósa, *Vsp.* 63:3–4 oc byrir byggia bræðra tveggia, *Vsp.* 64:4 Gimlé, *Vsp.* 65:1 Þá kømr inn ríki, *Vsp.* 66:8 nú mun hon søcqvaz.

It should be noted, however, that 'twelve' does not permeate the substructure of the poem as do the numbers 'two', 'three' and 'nine' (cf. ch. 3.2). As a matter of fact, to draw a numerological conclusion would exceed the evidence and there is no firm base for further typological considerations in a comparative European perspective. In any case, the auspicious signs culminate in the *volva* sinking down — she takes with her all evil spirits whom she has just conjured up in her own vision (cf. fig. 5 below).

2.7 The Pagan 'nine' and the Christian 'seven'

It is worth noting that *Vqlospǫ́* abides by the pagan 'nine', whereas its Christian counterpart 'seven' is completely absent. Apart from its function as 'supreme cyclic entity', the number 'nine' is related to the huge heathen sacrifices held at Uppsala (ON *Uppsalir*), Lejre (ON *Hleðra*), Trondheim (ON *Prándheimr*) and other places. These pagan fertility cults with their nine-years rhythm were particularly important as heathen resistance to conversion, hence the central status of the number 'nine' in the syncretistic transitional phase of the late 10th and 11th century. Jan de Vries (1957, 422) lays stress on these cults reinforcing heathen reaction to Christianity. In this connection, 'nine' symbolizes the sacred community. Those who did not participate in the sacrifice were excluded from the holy circle and received the pejorative status of a *niðingr*: "Die Weigerung, am Opfer teilzunehmen, bedeutet ja, daß ein solcher Mensch sich außerhalb der heiligen Gemeinschaft stellt, daß er also zu einem *niðingr* wird" (de Vries 1956, 420–21).

At the time when *Vǫlospǫ́* was composed, paganism and Christian faith must already have coexisted side by side. Turning to a younger visionary poem such as *Sólarlióð*, a Christian counterpart of *Vǫlospǫ́* (datable to 1250), we meet a different stage of Nordic-Christian syncretism. As Frederic Amory (1990, 252) puts it,

> this mid-thirteenth century poem ... through its imagery of heaven and hell runs an eclectic Icelandic *interpretatio christiana* which freely adapts the myths of the Eddas and the kennings of the skalds to the visions of a Christian seer, and thus synthesizes them ... 'at the conceptual level', which is to say, 'not at a level of fundamental significance for Christian orthodoxy'. (Amory 1990, 252)

As for numerology in *Sólarlióð*, we find the sovereignty of the numbers 'seven' and 'twelve' (cf. Fidjestøl 1979, 26). Not only are the heathen gods reinterpreted to connote evil, but the holy number 'nine' has undergone pejoration almost toward a voodoo. (For the 'nine sins' in medieval typology see Butler 1970a, 35 and Røstvig 1990b, 514.) Thus Fredrik Paasche comments on *Sólarlióð* 79:

Navnet Njord er nok til at vise, at dette er onde væsener. Njords datter er Freyja, Njords ni døtre forstaar jeg som ni "freyjur", ni kvinder onde som Freyja. De kan personificere de store synder (*hofuðlestir, hofuðsynðir*). Deres vanlige tal er syv, men ofte opgives otte eller ni. Syv er Sólarlióðs hellige tal, ni dets ulykkestal (ni nætter paa sykeleiet). (Paasche 1914, 160)

This change of symbolic value is definitely not traceable in $V \rho losp \phi$ — 'nine' being one of its sacred and central numbers. Moreover, 'nine' in $V \rho losp \phi$ is part of an allegorical network in terms of higher-scale number symbolism, where *nio ividior* take on a prefigurative function with regard to *priár pursa meyiar* intimidating the Æsir (*Vsp.* 8–17; see ch. 3.2 along with fig. 5). Although the overall issue of Norse-Christian syncretism remains highly controversial, it seems safe to state that our poem represents an early Old Nordic transitional text with an amalgamation of Christian and heathen elements where modern structures were partly imposed on old mythological lore — the number 'nine' being part of it.

3 The architectural base of numerical composition

3.1 Numerical substructure: The building in the text

Apart from formal and rhetorical structure, one specific constituent is numerical substructure. The significance of 'substructure' has already been emphasized in the introductory chapter. What is here referred to as numerical substructure aims at an adequate description of the underlying architectural base of *Volospó* that supports its building by means of number. Arguably, numerical substructure links the two aspects of formal structure and numerological composition, i.e. number symbolism. It is part of the overall texture of the lay forming a network of correspondences, concatenations and antitheses based on the deployment of number (cf. ch. 1.1).¹⁰ Obviously, a medieval audience would have been more sensitive to this textual weave with its links and knots than any modern reader or listener; hence our need to raise structural awareness by analytical means.

As already noted in ch. 2, numbers function as important types setting up links between parts of the whole work to establish unifying structures. On the whole, verbal and numerical structures coexist side by side underlining each other's significance. Furthermore, formal numerical structure interacts with an allegorical level of symbolic number value; this numerical interface will be explored in ch. 3.2.

3.2 Numerical concatenation

Numerical concatenation is a particular case of *concatenatio*, as discussed in ch. 1.2. It is a means of producing textual coherence and tension, thereby employing the symbolic value of number. In *Volospó*, the basic arrangement of antithetical relationships — especially involving Óðinn and the *volva* — rests on number. This literary mode of iteration and parallelism is central in producing the poem's compositional dynamics.

As surmised in ch. 2, there are strong indications that the author of

¹⁰ As for the Scandinavian runic inscriptions, mention must be made of Heinz Klingenberg's numerical approach in his work *Runenschrift* — *Schriftdenken* — *Runeninschriften* (1973), which however met with severe criticism.

Volospó invented or patterned certain configurations according to a predetermined plan. A striking example is provided by the anthropogony myth centred on Ascr and Embla which turns out to be the author's analogical construction based on the Bible (see ch. 2.2). Once this working hypothesis is followed, it is tempting to infer that several other configurations within the lay are reshaped or patterned on numerical configurations with strongly modified or no underlying pagan traditions. To begin with the three Æsir Óðinn, Hænir and Lóðurr which have already been discussed in ch. 2.3. It may be noted that this group meets with a direct counterpart connoting 'evil', viz. the three giant maidens — briár bursa meyiar (Vsp. 8 and 17). As I have argued elsewhere, these giantesses turn out to be the effective self-projections or emanations of the volva (Schulte 2002a, 146-47). In a numerical perspective, we are facing two diametrically opposed groups which are interlinked by the numbers 'three' and 'nine'. This yields the following recurrent pattern based on numerical concatenation (see fig. 5):

	Óðinn	vǫlva (ec / hon)
		nío íviðior (Vsp. 2)
Encounter 1:	teitir Æsir	þriár þursa meyiar (Vsp. 8)
Encounter 2:	þrír Æsir	þriár þursa meyiar (Vsp. 17)
Encounter 3:	Æsir	Gullveig / Heiðr (Vsp. 21–22)
		þrysvar brendo, þrysvar borna (Vsp. 21)
	Óðinn	Freyja (?)

Fig. 5: The substructure of Volospó

The antithetical duad Óðinn — *volva* is repeatedly projected into the poem's substructure, thus reinforcing the basic opposition. This numerical configuration makes up the substructure of the poem with all other textual segments and devices being subordinate. The relationship between Óðinn and the *volva* is characterized by a forceful and dynamic competition (cf. Jochens 1990, 272 and Schulte 2002a, 146–47).

4 Conclusion

In this analysis, the focus rested on structure and substructure — the interface of different strands. Two different types of evidence can now be conjoined: content and structure. Formal structure includes both numerical and rhetorical structure. The investigation of literary composition supports the claims based on the content level. $V \rho losp \dot{\rho}$ is a high-toned poem with an elaborately contrived structure. Following recent research on Renaissance literature (e.g. Røstvig 1994 and Eriksen 2001), the poem's layout is clearly topomorphical. Not only do numerical configurations produce the compositional dynamics of the lay, they also convey basic semantic meaning resulting in a new wholistic approach (cf. Schulte 2002a).

Rhetorical structures in Volospó involve a huge register of classical figures, thus hinting at a scholarly (scribal) origin. The allegorical use of numbers in Volospó has to be characterized as syncretistic, meaning that Nordic-pagan traditions interact with other typological patterns (notably Classical and Biblical ones). The confrontation of pagan myths with Christianity gave way to personal interpretations which resulted in a unique mythological syncretism. In this regard, Volospó may stand as a test case. Patristic structures are particularly evident in conjunction with the number 'three'. Suffice it to mention its relation to the divine Trinitas. Old Norse nio, on the other hand, functions as a direct counterpart to the Christian 'seven', thus representing similar functions in each typological system. Apart from the non-occurrence of the Christian 'seven' in Volospó, it has been noted by several scholars that the Christian notions of expiation and foregiveness are completely absent in the poem. 'Evil' has not yet turned into 'sin'. Ascr and Embla face another world than Adam and Eve who God punished by making them leave the Garden of Eden. Gro Steinsland (2001) duly stresses this point with regard to Vsp. 8:

> Her [in *Vǫlospǫ*; M.S.] var det et "fall" av kosmiske dimensjoner, et brudd på en gullaldertilstand, en ide som gjenfinnes i hele den indoeuropeiske mytologien. Men syndefallsmotivet som er grunnleggende knyttet til skapelsesmytologien i Genesis, glimrer helt med sitt fravær i den norrøne kilden. (Steinsland 2001, 257)

Summing up, it seems reasonable to argue that we are witnessing an early Old Norse transitional text where pagan strands of mythological lore are arranged and restructured according to Classical and Christian

216 Michael Schulte

typology. Comparative evidence sheds light on $Vqlosp\phi$ as being part of a general European mainstream in the Middle Ages, later rehearsed for instance in Pietro Bongo's Renaissance encyclopaedia *De numerorum mysteria* (1585). In its references to rhetorical and numerical structure, $Vqlosp\phi$ turns out to be a patristic poem written by a scribe who was fond of his Norse traditions. But the author felt free to play on the old themes as his literary plan demanded; as a result we get the innovated triad of the Æsir as opposed to the three giant maidens and the *imago dei*-motive of Ascr and Embla pitted against their prototypes Adam and Eve (cf. Steinsland 2001). In this context it is rather unimportant whether or not stanza 58 (*H*-version) with its allusion to Christ should be regarded as a secondary interpolation. To conclude, $Vqlosp\phi$ is even more of an aesthetic and innovative blend than commonly acknowledged — neither a stringent *interpretatio norrœna* nor an *interpretatio christiana* — but an elaborately crafted text of cultural transition.

Bibliography

Text editions, translations and abbreviations

Boethius 1872 [1521]. De musica. Ed. Oscar Paul.

- Bongo, Pietro 1585. Mysticae numerorum significationis liber. 2 vols. Bergamo. [Expanded ed. Basel, 1618, entitled De numerorum mysteria.]
- Dronke, Ursula, ed. / trans. 1997. Edda. The Poetic Edda. Vol. 2: Mythological poems.
- Faulkes, Anthony, trans. 1987. Snorri Sturluson: Edda. (Reissued 1992.)

Fidjestøl, Bjarne, ed. / trans. 1979. Sólarljóð. Tyding og tolkningsgrunnlag.

Finnur Jónsson, ed. 1931. Edda Snorra Sturlusonar.

G = German.

Grm. = Grímnismál. In NK 56-68.

- Guðmundur Andrésson 1999 [1683]. Lexicon Islandicum. Orðabók Guðmundar Andréssonar. Ed. by Gunnlaugur Ingólfsson and Jakob Benediktsson.
- H = Hauksbók. See NK; Dronke 1997; Sigurður Nordal 1978.
- NK = Gustav Neckel and Hans Kuhn, eds 1983. Edda. Die Lieder des Codex Regius. 5th ed.

OE = Old English.

ON = Old Norse (including Old Icelandic).

OS = Old Saxon.

Plato [1965], Timaeus. Trans. H. D. P. Lee.

R = Codex Regius. See NK; Dronke 1997; Sigurður Nordal 1978.

Rþ. = Rígsþula. In NK 280–87; Dronke 1997, 161–238.

- Sigurður Nordal, ed. 1978. *Vǫlospǫ́*. Trans. Benedikt S. Benedikz and John McKinnell.
- Sólarljóð. See Fidjestøl 1979.
- Snorri Sturluson: Edda. See Faulkes 1987; Finnur Jónsson 1931.
- Tasso, Torquato 1973 [1544–95]. Discourses on the Heroic Poem. Trans. Mariella Cavalchini and Irene Samuel.
- Vm. = Vafþrúðnismál. In NK 45-55.
- Vsp.= Vǫlospǫ́. In NK 1-16; Dronke 1997, 1-153; Sigurður Nordal 1978.

Literature

- Amory, Frederic 1990. 'Norse-Christian syncretism and interpretatio christiania in Sólarljóð'. Gripla 7, 251–266.
- Bauschatz, Paul C. 1982. The Well and the Tree.
- Boyer, Régis 1983. 'On the composition of *Vǫlospá*'. In Robert J. Glendinning and Haraldur Bessason, eds, *Edda. A collection of essays*, 117–133.
- Butler, Christopher 1970a. Number Symbolism.
- Butler, Christopher 1970b. 'Numerological thought'. In Alastair Fowler, ed., Silent Poetry. Essays in numerological analysis, 1–31.
- Carruthers, Mary 1998. The Craft of Thought.
- Ciklamini, Marlene 1963. 'The chronological conception in Norse mythology'. *Neophilologus* 47:2, 138–51.
- Crampton, Georgia Ronan 1990. 'Topos'. In A. C. Hamilton et al., eds, *The Spenser Encyclopedia*. Repr. 1992, 694–95.
- Curtius, Ernst Robert 1948. Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter.
- Dölvers, Horst 1969. 'Text, Gliederung und Deutung der Volospá'. Zeitschrift für deutsches Altertum 98, 241–64.
- Dumézil, Georges. 1947. Tarpeia. Essais de philologie comparative indo-européenne. 6th ed.
- Dunlop, Alexander 1990. 'Modern studies in number symbolism'. In A. C. Hamilton et al., eds, *The Spenser Encyclopedia*. Repr. 1992, 512–13.
- Einar G. Pétursson 1984. 'Hvenær týndist kverið úr Konungsbók Eddukvæða?' Gripla 6, 265–91.
- Eriksen, Roy 1984. 'Two into one: The unity of George Gascoigne's Companion Poems'. *Studies in Philology* 80:3, 275–98.
- Eriksen, Roy 1987. "The forme of Faustus fortunes". A study of The Tragedie of Doctor Faustus (1616). Doctoral diss.
- Eriksen, Roy 2001. The Building in the Text.

Gering, Hugo 1927. Kommentar zu den Liedern der Edda. Ed. by B. Sijmons.

- Gerow, Edwin 1977. Indian Poetics.
- Gutenbrunner, Siegfried 1956. 'Eddastudien II. Skuld helt skildi / en Skogul onnor'. Arkiv för nordisk filologi 71, 14–24.
- Heninger, S. K. 1977. The Cosmographical Glass.

- Heusler, Andreas 1957. Die altgermanische Dichtung. Reprint of 2nd ed.
- Hiscock, Nigel L. 2000. The Wise Master Builder.
- Holtsmark, Anne 1950. 'Myten om Idun og Tjatse i Tjodolvs Haustlong'. Arkiv för nordisk filologi 64, 1–73.
- Holtsmark, Anne 1964. Studier i Snorres Mytologi.
- Hopper, Vincent Foster 1969. Medieval Number Symbolism. 2nd ed.
- Jacobsen, M.A. / Matras, Chr. 1961. Føroysk-donsk orðabók. 2nd ed.
- Jochens, Jenny 1990. 'Voluspá: matrix of Norse womanhood'. In Poetry in the Scandinavian Middle Ages. The Seventh International Saga Conference, Spoleto, 4–10 September 1988, 257–77.
- Jónas Kristjánsson 1990. 'Stages in the composition of Eddic poetry'. In Poetry in the Scandinavian Middle Ages. The Seventh International Saga Conference, Spoleto, 4–10 September 1988, 201–18.
- Kline, Naomi Reed 2001. Maps of Medieval Thought. The Herford paradigm.
- Klingenberg, Heinz 1973. Runenschrift Schriftdenken Runeninschriften.
- Kroesen, Riti 2001. "The great god Þórr a war god?" Arkiv för nordisk filologi 116, 97–110.
- Kuhn, Hans 1968. Edda. Die Lieder des Codex regius. II. Kurzes Wörterbuch. 3rd ed.
- Kvaran, Guðrún and Sigurður Jónsson frá Arnarvatni 1991. Nöfn Íslendinga.
- Lange, Wolfgang 1955. 'Zahlen und Zahlenkomposition in der Edda'. Beiträge zur Geschichte und Sprache der deutschen Literatur (Halle) 77, 306–48.
- Lausberg, Heinrich 1990. Handbuch der literarischen Rhetorik. 3rd ed.
- Link, Jürgen 1985. Literaturwissenschaftliche Grundbegriffe. 3rd ed.
- Marold, Edith 1983. Kenningkunst.
- McKinnell, John 2001. 'On Heiðr'. Saga-Book 25:4, 393–417.
- Meissner, Rudolf 1939. 'Vǫluspá 2, 5–8'. Zeitschrift für deutsches Altertum 76, 218–21.
- Mundal, Else 2001. 'Skaping og undergang i Vǫluspá'. In Åsdís Egilsdóttir and Rudolf Simek, eds, Sagnaheimur. Studies in honour of Hermann Pálsson, 195– 207.
- Neckel, Gustav 1920. Die Überlieferungen vom Gotte Balder.
- Paasche, Fredrik 1914. Kristendom og kvad.
- Paasche, Fredrik 1948. Hedenskap og kristendom. 2nd ed.
- Polonié, Edgar C. 1995. 'Freyja'. In Reallexikon der Germanischen Altertumskunde. 2nd ed., 9, 584–87.
- Røstvig, Maren-Sofie 1970. 'Structure as prophecy: the influence of biblical exegesis upon theories of literary structure'. In Alastair Fowler, ed., *Silent Poetry*. *Essays in numerological analysis*, 32–72.
- Røstvig, Maren-Sofie 1990a. 'Topomorphical approach'. In A. C. Hamilton et al., eds, *The Spenser Encyclopedia*. Repr. 1992, 693–94.
- Røstvig, Maren-Sofie 1990b. 'Tradition of number symbolism'. In A. C. Hamilton et al., eds, *The Spenser Encyclopedia*. Repr. 1992, 513–15
- Røstvig, Maren-Sofie 1994. Configurations.

- Schach, Paul 1983. 'Some thoughts on Völuspá'. In Robert J. Glendinning and Haraldur Bessason, eds, *Edda. A collection of essays*, 86–116.
- Schier, Kurt 1976. 'Balder'. In Reallexikon der Germanischen Altertumskunde. 2nd ed., 2, 2–7.
- Schier, Kurt 1981. 'Zur Mythologie der *Snorra Edda*: Einige Quellenprobleme'. In Ursula Dronke et al., eds, *Speculum Norroenum. Norse studies in memory of Gabriel Turville-Petre*, 404–20.
- Schulte, Michael 2002a. 'Numerical structure in *Vǫlospǫ́*. Composition between creation and destruction'. *Edda* 2002: 2, 133–49.
- Schulte, Michael 2002b. 'The phonological systems of Old Nordic I: Old Icelandic and Old Norwegian'. In Oskar Bandle et al., eds, *The Nordic languages*, vol. 1, 882–95.
- See, Klaus von 1980. Skaldendichtung.

Stefán Einarsson 1963–64. 'Anti-naturalism, tough composition and punning in Skaldic poetry and modern painting'. Saga-Book 16, 124–43.

- Stefán Karlsson 1979. 'Íviðiur'. Gripla 3, 227–28.
- Steinsland, Gro 1979. 'Treet i Voluspá'. Arkiv för nordisk filologi 94, 120–50.
- Steinsland, Gro 2001. 'Ask og Embla i Voluspá fri fantasi eller gammel tradisjon? Om et mulig imago dei-motiv i Völuspá's skapelsesmyte'. In Ásdís Egilsdóttir and Rudolf Simek, eds, Sagnaheimur. Studies in honour of Hermann Pálsson, 247–62.
- Ström, Åke V. 1967. 'Indogermanisches in der Völuspá'. Numen 14, 167–208.
- Turville-Petre, E. O. G. 1963–64. Review of Sveinsson (1962). Saga-Book 16, 251– 58.
- Turville-Petre, E. O. G. 1964. Myth and Religion of the North.
- Turville-Petre, E. O. G. 1965. Review of Holtsmark (1964). Saga-Book 16, 372-74.
- Vries, Jan de 1930-31. 'Ginnungagap'. Acta philologica scandinavica 5, 41-66.
- Vries, Jan de 1956-57. Altgermanische Religionsgeschichte. 2nd ed.
- Vries, Jan de 1962. Altnordisches etymologisches Wörterbuch. 2nd ed.
- Vries, Jan de 1964-67. Altnordische Literaturgeschichte. 2nd ed.
- Wanner, Kevin J. 2001. 'The giant who wanted to be a dwarf: The transgression of mythic norms in Pórr's fight with Geirrøðr'. *Scandinavica* 40:2, 189–225.
- Winternitz, Moriz 1909–20. Geschichte der indischen Literatur. 3 vols. 2nd ed.